[INSERT DATE]

Estimado Padre de Familia o Apoderado:

Nosotros nos esforzamos por impartir a su hijo – y a todos los estudiantes del distrito escolar de [DISTRICT NAME] – una educación que los prepare a sobresalir en una economía global y en la vida cívica. Es por eso que Connecticut ha adoptado exigentes estándares académicos, incluyendo los *Estándares Básicos de Connecticut* con respecto a matemáticas y artes del lenguaje, así como los *Estándares Científicos para la Próxima Generación* (NGSS, por sus siglas en inglés). Una sólida base en estas materias permitirá que, a la hora de graduarse de la escuela secundaria, los estudiantes de Connecticut cuenten con la preparación necesaria para ser exitosos en la universidad y el trabajo. Nuestros maestros y funcionarios administrativos están comprometidos a trabajar juntos para respaldar a los estudiantes con buena instrucción y los recursos necesarios para satisfacer estas nuevas expectativas.

En vista de las nuevas metas de aprendizaje a nivel estatal, Connecticut necesita nuevas formas de medir el progreso de los estudiantes. Las pruebas son como un chequeo académico que ayudan a maestros y padres a evaluar el rendimiento académico actual de los estudiantes en relación con el aprendizaje que los alumnos deberían haber logrado. Los resultados sirven pare identificar áreas en que un estudiante sobresale y áreas en las que necesita más ayuda. El estado requiere la prueba *Smarter Balanced* para evaluar las matemáticas y las artes del idioma inglés en las escuelas primarias e intermedias. En el Grado 11° se emplea el SAT, el cual también sirve como examen de ingreso universitario. El estado también requiere se empleé la *Evaluación de la Práctica de Campo del NGSS* para medir el aprendizaje científico en el 5°, 8° y 11° grados. La *Evaluación de la Práctica de Campo del NGSS* es necesaria para medir el alineamiento de material nuevo al NGSS de manera que pueda emplearse en futuros formularios de exámenes. Esta nueva prueba está reemplazando a la antigua evaluación de aprendizaje de ciencia. Por favor tome nota de que este año el examen de ciencia consiste en una *Práctica de Campo*. Consecuentemente, no habrá ningún informe de resultados del estudiante, de la escuela o del distrito.

Las pruebas *Smarter Balanced* y la *Evaluación de la Práctica de Campo del NGSS* son administradas mediante computadoras. Ambas pruebas están diseñadas para medir habilidades en las áreas de comprensión de lectura, escritura, matemáticas, y cuestiones científicas del mundo real que requieren que los estudiantes demuestren que verdaderamente comprenden el contenido de la materia. En todas las pruebas administradas a nivel estatal se ofrecen recursos adicionales para estudiantes con necesidades especiales, conforme a un Plan Educativo Individualizado (IEP, por sus siglas en inglés) o un Plan de la Sección 504.

Para enterarse de más recursos específicamente dirigidos a padres o apoderados, incluyendo sugerencias para ayudar a su hijo en casa con respecto a los nuevos estándares, por favor visite CTCoreStandars.org/ o <https://www.nextgenscience.org/>. Para obtener más información sobre las pruebas administradas a nivel estatal en el [DISTRICT NAME], por favor visite [INSERT DISTRICT ASSESSMENTS WEBPAGE].

Atentamente,

[INSERT NAME]

[INSERT TITLE]